



ARTUGA.ME



Kampala, Uganda

ARTUGA.ME  
Sylvia Nassonko  
Muyenga, Bukasa Rd.  
P.O. Box 9327  
Kampala, Uganda

[www.artuga.me](http://www.artuga.me)

Vertrieb agentur BLAUOHR GmbH  
Töpferstrasse 26  
CH-8045 Zürich  
[agentur@blauohr.com](mailto:agentur@blauohr.com)  
+41 44 515 23 73

[www.agenturblauohr.com](http://www.agenturblauohr.com)



# African Art & Craft

ARTUGA.ME ist ein junges Label aus Kampala, Uganda, welches den einzigartigen Baumstoff als Ausgangsmaterial für Kunst verwendet. Die Künstler John und Arim aus Kampala haben die hier vorgestellten Werke als Unikate auf Baumstoff gemalt.

Die agentur BLAUOHR GmbH engagiert sich im Bereich Corporate Social Responsibility und unterstützt ARTUGA.ME durch fairen Handel, Marketing und den Vertrieb in der Schweiz und Deutschland.

Sylvia Nassonko möchte mit der Schaffung von Kunst- und Nutzgegenständen einen Beitrag leisten, das vom Aussterben bedrohte traditionelle Handwerk der Herstellung des nachwachsenden Baumstoffs zu fördern.

Das einzigartige Material gilt als ältester Stoff der Menschheit und ist Teil des UNESCO-Weltkulturerbes. Baumstoff wird aus der Rinde des ostafrikanischen Feigenbaums von Bio-Bauern in Uganda nachhaltig produziert. Die sich permanent erneuernde Rinde wird geerntet, ohne dem Baum zu schaden und umweltfreundlich weiterverarbeitet.

Erfahren Sie mehr über die Herstellung von Baumstoff und lernen Sie die Künstler und Gründerin hinter dem Label ARTUGA.ME bei [www.artuga.me](http://www.artuga.me) kennen.

Sie können alle hier vorgestellten Werke über den abgebildeten QR-Code erwerben oder bei [www.artuga.me/katalog](http://www.artuga.me/katalog). Dadurch helfen Sie mit, Arbeitsplätze für kreative junge Menschen in Afrika zu schaffen.

Freundliche Grüsse  
Das agentur BLAUOHR Team



## Du selbst bist die Antwort

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm

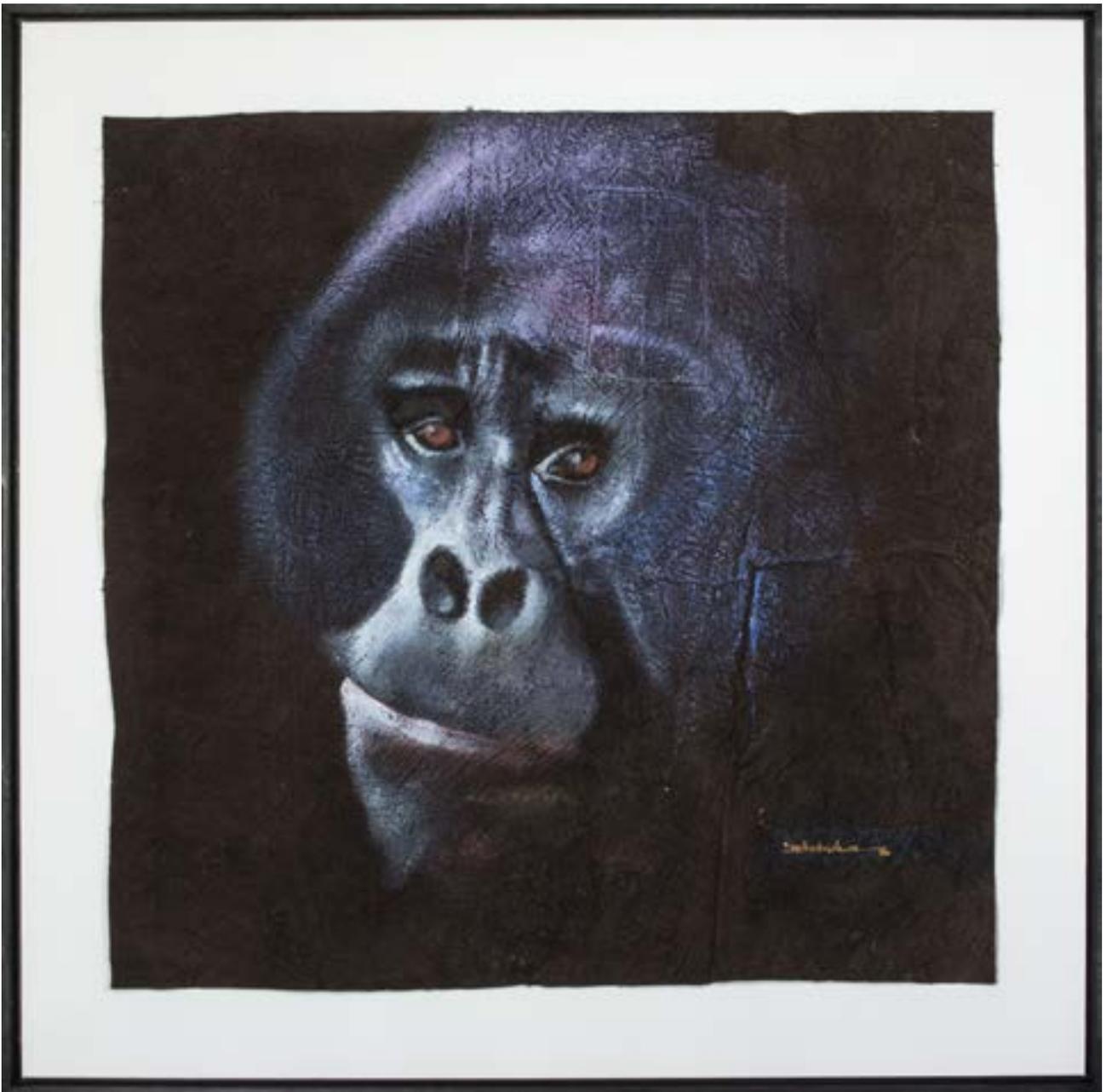




## Schau mir in die Augen

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Sanftmütiger Riese

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Höre und schreibe

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Nähe schafft Liebe

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Kontrastreiches Leben

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Mutterliebe

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Waghalsig

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Im Auge des Tigers

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Uganda lässt grüssen

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Häng den Tiger an die Wand

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Jäger und Sammler

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Kraftvoll

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 90 × 95 cm





## Erkenne

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 85 × 95 cm

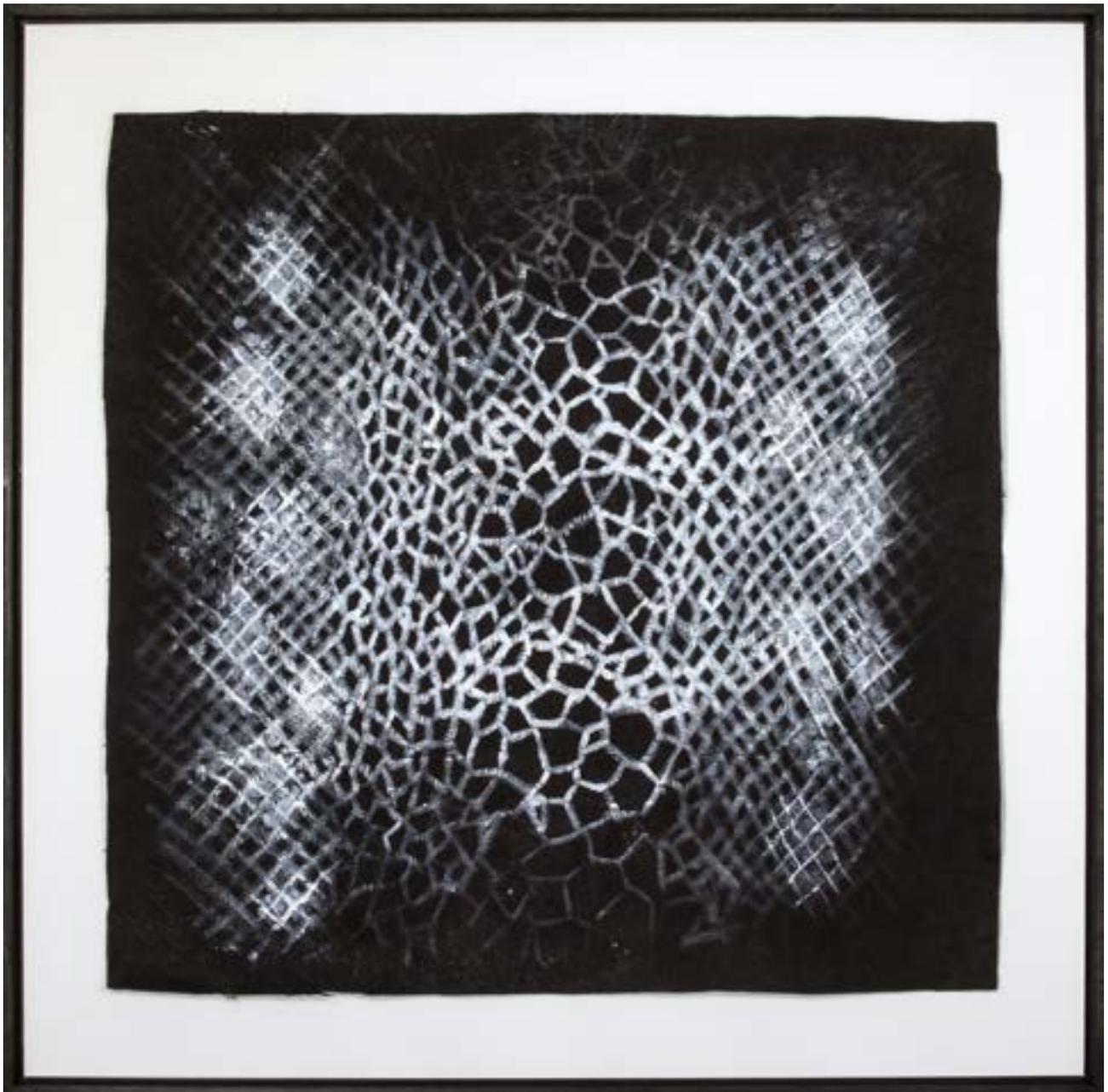




## UNIKAT Gorilla

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 65 × 75 cm





Zielbewusst, tiefsinnig und freiheitsliebend

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





Geschickt, engagiert und ruhig

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





Lebendig, stark und leidenschaftlich

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm





## Beginne den Tag mit einem Lustschrei

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 90 × 95 cm





Unbezähmbar



Empathisch, freundschaftlich  
und grosszügig



Freundlich, einfallsreich und aktiv



Vielschichtig, tolerant und wohlwollend



Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm



Kluger Freigeist mit eigener,  
besonderer Herzlichkeit



Blühende Fantasie



Systematisch, zielstrebig und clever



Zwischen Erde und Himmel



Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm



Leidenschaftlich, einfühlsam  
und stets für Freunde da



Stark, mutig und entschlossen



Aufmerksam, sensibel und grossmütig



Ausdauernd, verlässlich und besonnen



Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 80 × 80 cm



Freundlich, einfallsreich und aktiv

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 50 × 60 cm

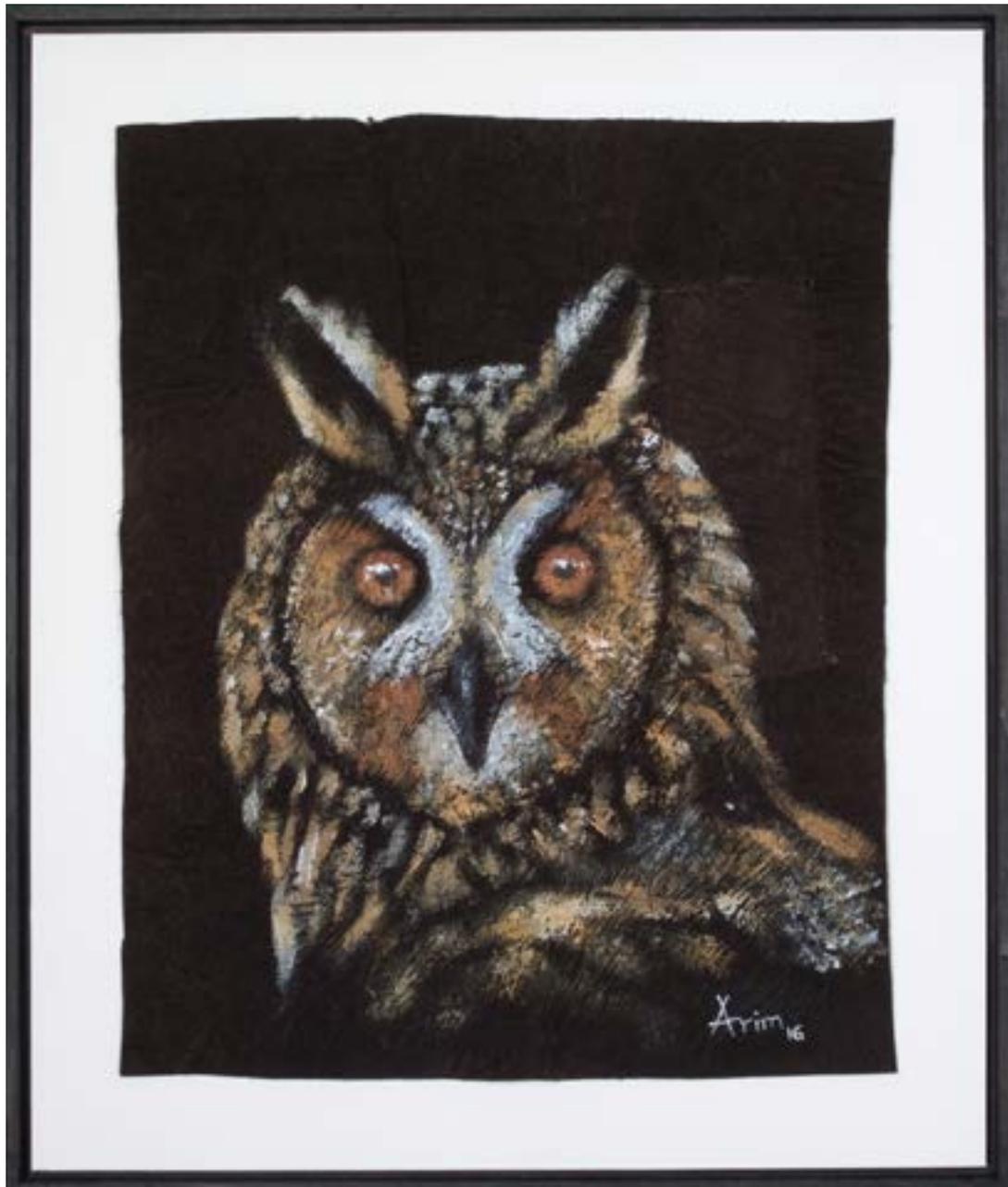




Systematisch, zielstrebig und clever

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 50 × 60 cm





Kluger Freigeist mit eigener, besonderer Herzlichkeit

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 50 × 60 cm





Empathisch, freundschaftlich und grosszügig

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 50 × 60 cm





Lebendig, stark  
und leidenschaftlich



Stark, mutig und entschlossen



Zielbewusst, tiefsinnig  
und freiheitsliebend



Aufmerksam, sensibel  
und grossmütig



Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 50 × 60 cm



Vielschichtig, tolerant und wohlwollend

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 60 × 50 cm





## Reflexion und Sinnfrage

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 60 × 50 cm





Leidenschaftlich, einfühlsam und stets für Freunde da

Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 60 × 50 cm





Empathisch, freundschaftlich  
und grosszügig



Geschickt, engagiert und ruhig



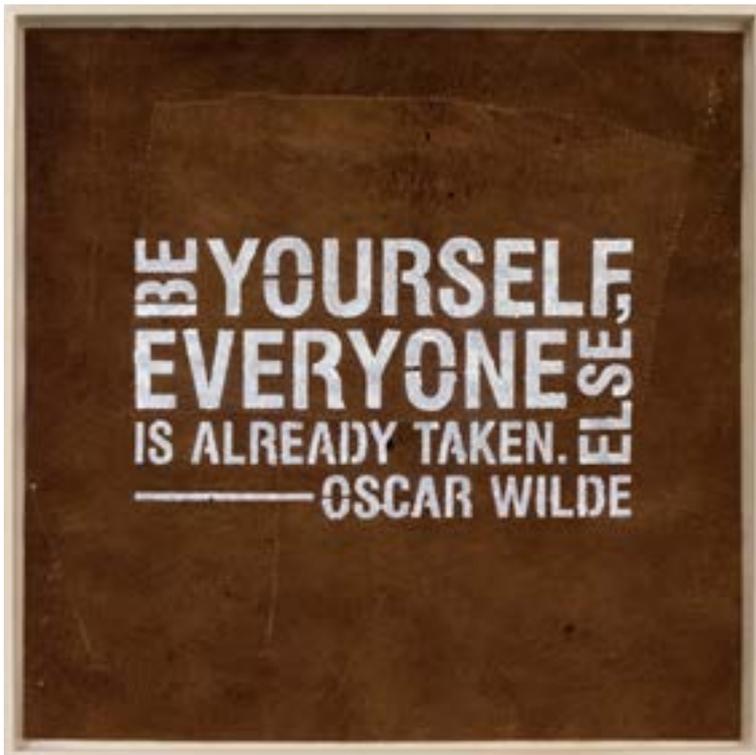
Treu wie ein Hund



Frei wie die Katz



Acryl auf einzigartigem dunklem Baumstoff  
Rahmen Holz 60 × 50 cm



## BE YOURSELF

Acryl auf einzigartigen Baumstoff gemalt  
Rahmen Linde 50 × 50 cm



## LOVE

Acryl auf einzigartigen Baumstoff gemalt  
Rahmen Linde 30 × 30 cm



## Drei-Gesichter-Maske Lega

Afrikanische Drei-Gesichter-Maske  
aus dem Kongo, Region Lega  
Material: Einheimisches Holz,  
natürlich geschwärzt  
Masse: H 34 cm, B 27 cm, T 14 cm



## Kongo Schild Yaka

Afrikanisches Schild aus dem Kongo,  
Region Yaka  
Material: Einheimisches Holz, natürlich  
geschwärzt und teilweise bemalt  
Masse: H 64 cm, B 27 cm, T 12 cm



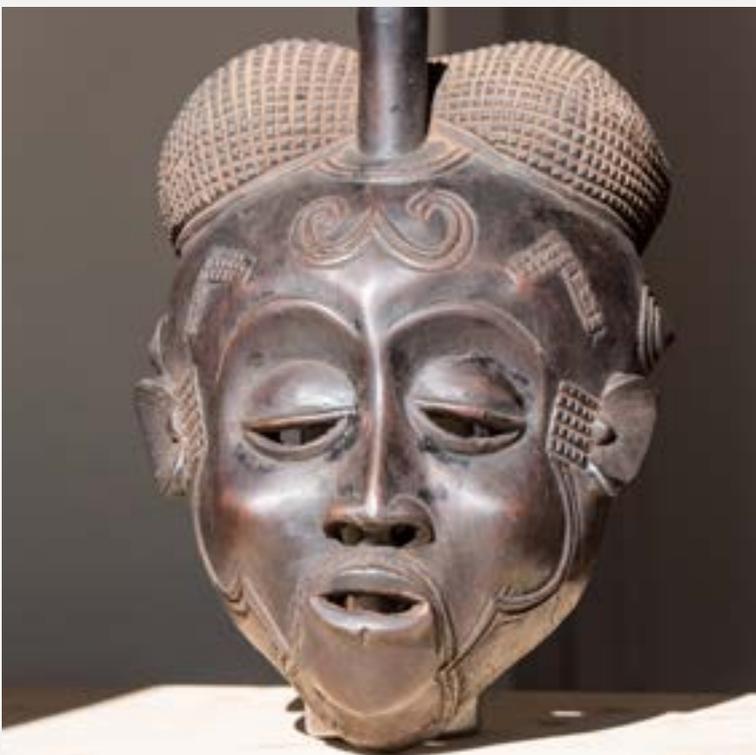


## Kongo Maske Yaka

Afrikanische Maske aus dem Kongo,  
Region Yaka

Material: Einheimisches Holz, natürlich  
geschwärzt und teilweise bemalt

Masse: H 45 cm, B 24 cm, T 16 cm



## Kongo Maske Lulua

Afrikanische Maske aus dem Kongo,  
Region Lulua

Material: Einheimisches Holz

Masse: H 35 cm, B 26 cm, T 15 cm



## Kongo Statue Paar

Afrikanische Statue aus dem Kongo,  
Region Luba  
Material: Einheimisches Holz  
Masse Figur: H 39 cm, B 23 cm, T 6 cm



## Figuren Luba Paar Kongo

Afrikanische Figuren aus dem Kongo,  
Region Luba  
Material: Einheimisches Holz teilweise bemalt  
Masse Figur: H 42 cm, B 22 cm, T 7 cm





## Hüllen aus Baumstoff und Textil

für Handys, eReader,  
Tablets und Notebooks

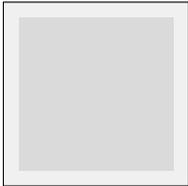
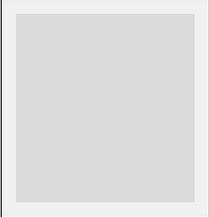
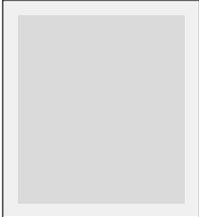
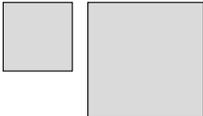


Mit dem Kauf eines ARTUGA.ME  
Produkts helfen Sie mit,  
Arbeitsplätze für junge Menschen  
in Afrika zu schaffen.

Online Shop  
[www.artuga.me/katalog](http://www.artuga.me/katalog)

Bei Fragen sind wir gerne über  
[agentur@blauohr.com](mailto:agentur@blauohr.com) erreichbar, oder  
telefonisch in Zürich +41 44 515 2373  
und Stuttgart +49 711 219 569 49



	Rahmen	Bildname	Preis in CHF	Preis in EUR	Seite	
	80×80 cm	Du selbst bist die Antwort	950.–	865.–	4	
	80×80 cm	Schau mir in die Augen	950.–	865.–	5	
	80×80 cm	Sanftmütiger Riese	950.–	865.–	6	
	80×80 cm	Höre und schreibe	950.–	865.–	7	
	80×80 cm	Nähe schafft Liebe	950.–	865.–	8	
	80×80 cm	Kontrastreiches Leben	950.–	865.–	9	
	80×80 cm	Mutterliebe	950.–	865.–	10	
		80×80 cm	Waghalsig	950.–	865.–	11
		80×80 cm	Im Auge des Tigers	950.–	865.–	12
		80×80 cm	Uganda lässt grüssen	950.–	865.–	13
		80×80 cm	Häng den Tiger an die Wand	950.–	865.–	14
		80×80 cm	Jäger und Sammler	950.–	865.–	15
		90×95 cm	Kraftvoll	1'050.–	955.–	16
		85×95 cm	Erkenne	1'050.–	955.–	17
		65×75 cm	UNIKAT Gorilla	700.–	635.–	18
		80×80 cm	Zielbewusst, tief sinnig und freiheitsliebend	950.–	865.–	19
		80×80 cm	Geschickt, engagiert und ruhig	950.–	865.–	20
80×80 cm		Lebendig, stark und leidenschaftlich	950.–	865.–	21	
90×95 cm		Beginne den Tag mit einem Lustschrei	1'050.–	955.–	22	
80×80 cm		Unbezähmbar	950.–	865.–	23	
80×80 cm		Empathisch, freundschaftlich und grosszügig	950.–	865.–	23	
80×80 cm		Freundlich, einfallsreich und aktiv	950.–	865.–	23	
80×80 cm		Vielschichtig, tolerant und wohlwollend	950.–	865.–	23	
80×80 cm		Kluger Freigeist mit eigener, besonderer Herzlichkeit	950.–	865.–	24	
80×80 cm		Blühende Fantasie	950.–	865.–	24	
	80×80 cm	Systematisch, zielstrebig und clever	950.–	865.–	24	
	80×80 cm	Zwischen Erde und Himmel	950.–	865.–	24	
	80×80 cm	Leidenschaftlich, einfühlsam und stets für Freunde da	950.–	865.–	25	
	80×80 cm	Stark, mutig und entschlossen	950.–	865.–	25	
	80×80 cm	Aufmerksam, sensibel und grossmütig	950.–	865.–	25	
	80×80 cm	Ausdauernd, verlässlich und besonnen	950.–	865.–	25	
		50×60 cm	Freundlich, einfallsreich und aktiv	650.–	595.–	26
		50×60 cm	Systematisch, zielstrebig und clever	650.–	595.–	27
		50×60 cm	Kluger Freigeist mit eigener, besonderer Herzlichkeit	650.–	595.–	28
		50×60 cm	Empathisch, freundschaftlich und grosszügig	650.–	595.–	29
		50×60 cm	Lebendig, stark und leidenschaftlich	650.–	595.–	30
50×60 cm		Stark, mutig und entschlossen	650.–	595.–	30	
50×60 cm		Zielbewusst, tief sinnig und freiheitsliebend	650.–	595.–	30	
50×60 cm		Aufmerksam, sensibel und grossmütig	650.–	595.–	30	
	60×50 cm	Vielschichtig, tolerant und wohlwollend	650.–	595.–	31	
	60×50 cm	Reflexion und Sinnfrage	650.–	595.–	32	
	60×50 cm	Leidenschaftlich, einfühlsam und stets für Freunde da	650.–	595.–	33	
	60×50 cm	Empathisch, freundschaftlich und grosszügig	650.–	595.–	34	
	60×50 cm	Geschickt, engagiert und ruhig	650.–	595.–	34	
	60×50 cm	Treu wie ein Hund	650.–	595.–	34	
	60×50 cm	Frei wie die Katz	650.–	595.–	34	
	50×50 cm	BE YOURSELF	450.–	409.–	35	
	30×30 cm	LOVE	230.–	209.–	35	

## Bestellungen können über den QR-Code erfolgen oder bei [www.artuga.me/katalog](http://www.artuga.me/katalog)

Dort sehen Sie auch, ob das gewünschte Bild noch verfügbar ist oder neu aufgelegt wurde.

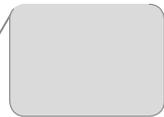
Es handelt sich um Unikate, die Motive bleiben gleich. Im Shop ist jeweils das zu verkaufende Bild zu sehen.

Bei Fragen sind wir gerne über [agentur@blauhr.com](mailto:agentur@blauhr.com) erreichbar, oder telefonisch in Zürich +41 44 515 2373 und Stuttgart +49 711 219 569 49

Alle Preise inkl. Versand

März 2017  
Preisänderungen vorbehalten

Masken			Preis in CHF	Preis in EUR	Seite
Drei-Gesichter-Maske Lega			250.–	227.–	36
Kongo Schild Yaka			330.–	300.–	36
Kongo Maske Yaka			270.–	245.–	37
Kongo Maske Lulua			270.–	245.–	37
Kongo Statue Paar			470.–	429.–	38
Figuren Luba Paar Kongo			470.–	429.–	38

Hüllen				Preis in CHF	Preis in EUR	Seite
	Handy	Baumstoff	5.1 / 6 Zoll	39.–	35.–	39
		Textil	5.1 / 6 Zoll	34.–	31.–	39
	eReader	Baumstoff	für Geräte bis 170 × 125 mm	44.–	40.–	39
		Textil	für Geräte bis 170 × 125 mm	39.–	35.–	39
	Tablet	Baumstoff	für Geräte bis 240 × 190 mm	54.–	49.–	39
		Baumstoff BLACK	für Geräte bis 240 × 190 mm	74.–	67.–	39
		Textil	für Geräte bis 240 × 190 mm	49.–	45.–	39
		Baumstoff	für Geräte bis 306 × 225 mm	64.–	58.–	39
		Baumstoff BLACK	für Geräte bis 306 × 225 mm	84.–	76.–	39
	Notebook	Baumstoff	11 Zoll	59.–	54.–	39
		Baumstoff BLACK	11 Zoll	79.–	72.–	39
		Baumstoff	13 Zoll	64.–	58.–	39
		Baumstoff BLACK	13 Zoll	84.–	76.–	39
		Baumstoff	15 Zoll	74.–	67.–	39
		Baumstoff BLACK	15 Zoll	94.–	85.–	39

### Bestellungen können über den QR-Code erfolgen oder bei [www.artuga.me/katalog](http://www.artuga.me/katalog)

Dort sehen Sie auch, ob das gewünschte Bild noch verfügbar ist oder neu aufgelegt wurde.

Es handelt sich um Unikate, die Motive bleiben gleich. Im Shop ist jeweils das zu verkaufende Bild zu sehen.

Bei Fragen sind wir gerne über [agentur@blauohr.com](mailto:agentur@blauohr.com) erreichbar, oder telefonisch in Zürich +41 44 515 2373 und Stuttgart +49 711 219 569 49

Alle Preise inkl. Versand

März 2017  
Preisänderungen vorbehalten